

Welcome Guide

PowerPort+ 1 with Quick Charge 3.0

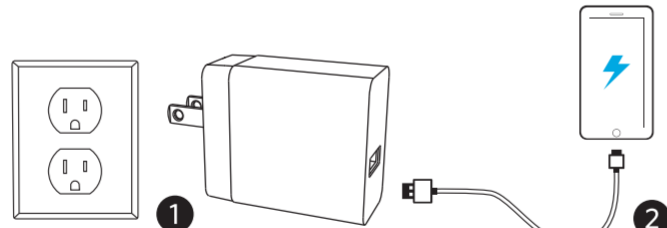
Brugervejledning | Bedienungsanleitung | 取扱説明書
Guide d'Utilisation | Guida d'Utilizzo
Manual de Instrucciones | 使用说明书
Начальное руководство | دليل الترحيب

Using Your PowerPort+

Sådan bruger du din PowerPort+
Wie Sie Ihren PowerPort+ verwenden | PowerPort+の使用方法
Utilisation de votre PowerPort+ | Utilizzare il tuo PowerPort+
Usar tu PowerPort+ | PowerPort+的使用方法
Использование PowerPort+ | استخدام PowerPort+ الخاص بك

• Plug it in

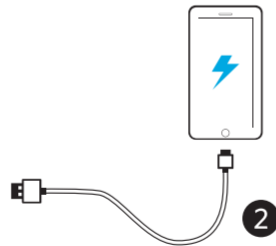
Sæt den i | Stecken Sie es ein | 差し込みます | Branchez-le
Attaccarlo alla corrente | Enchúfalo | 连上线
Подключите | توصيل



▶1

• Charge your phone or tablet

Oplad dine telefoner og tablets
Ihr Handy oder Tablet laden
お使いの携帯電話やタブレットを充電
Rechargez votre téléphone ou tablette
Carica il tuo cellulare o tabletta
Cargar tu móvil o tableta
给手机或平板充电
Зарядка телефона или планшета
اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



▶2

For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or a certified one (such as MFi).

For den hurtigst mulige og sikreste opladning skal du bruge et Anker-kabel, enhedens originale kabel eller et certificeret kabel (f.eks. MFi).

Verwenden Sie ein Anker® Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (z.B. MFi) für die schnellste und sicherste Ladung.

高速かつ安全に充電するために、Anker®製ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または第三者機関に認証されたケーブル(例:MFi認証)をご使用下さい。

Pour une recharge plus rapide et plus sûre, veuillez utiliser un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil ou un câble certifié (tel que MFi).

Per una ricarica più veloce e sicura, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del tuo dispositivo oppure cavi terzi certificati (ad es. MFi).

Para una carga más rápida y segura, usa un cable Anker®, el cable original de tu dispositivo o cables de terceros con certificación (por ej. MFi).

为保证快速安全的充电，请使用Anker®线材、设备原装线或者通过认证（如MFi）的线材。

Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригинальный кабель вашего устройства или сертифицированный кабель (например, MFi)

للحصول على شحن آمن وسريع، استخدم كبل Anker® أو الكبل الأصلي لجهازك أو كبل معتمد (مثل MFi).

▶3

Specifications

Specifikationer | Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications
Specifiche | Especificaciones | 产品参数
Технические характеристики | المواصفات

Input	
Input 入力	AC 100 - 240V - 0.7A 50 - 60Hz
Output	
Output 出力	3.6-6.5V = 3.0A 10.8-19.5W 6.5-9.0V = 2.0A 13.0-18.0W 9.0-12.0V = 1.5A 13.5-18.0W
Average active efficiency Gennemsnitlig aktiv effektivitet 平均効率	80.6%
Efficiency at low load (10%) Effektivitet ved lav belastning (10 %) 低負荷時 (10%負荷) の効率	72.5%
No-load power consumption Strømforbrug uden belastning 無負荷時の電力消費	0.079W

▶4

Size Størrelse サイズ	US, 日本, Canada, 中国	56 × 53 × 28 mm 2.2 × 2.1 × 1.1 in
	EU	93 × 47 × 26 mm 3.7 × 1.9 × 1.0 in
	UK	78 × 47 × 49 mm 3.1 × 1.9 × 1.9 in
Weight Vægt 重さ	US, 日本, Canada, 中国	70 g / 2.5 oz
	EU	67 g / 2.4 oz
	UK	72 g / 2.5 oz

▶5

Attention

Bemærk | Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
注意 | Внимание | تحذيرات

Avoid extreme temperatures
Undgå ekstreme temperaturer

Vermeiden Sie extreme Temperaturen
極端な温度下では使用しないで下さい

Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme

Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温度环境使用

Избегайте воздействия экстремальных температур
تجنب الحرارة المرتفعة

Don't expose to liquids
Udsæt den ikke for væsker

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにして下さい

Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi

Evitar el contacto con líquidos
请勿接触液体

Не подвергайте воздействию влаги
لا تعرضه للسوائل

▶6

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker



Product Number A2013 المنتج رقم
Desktop Charger / USB Charger
51005001965 V03

▶7



Avoid dropping

Undgå at tæbe den
Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないで下さい
Ne pas faire tomber
Non far cadere
Evitar caídas
避免跌落产品
Избегайте падений
تجنب إسقاطه



Don't disassemble

Skil den ikke ad
Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないで下さい
Ne pas désassembler
Non smontare
No desarmar
请勿拆卸
Не разбирайте
لا تقم بالتفكيك

▶7

Important Safety Instructions

1. The product is suitable for use together with IT equipment only.
2. The maximum ambient temperature during use of the appliance must not exceed 40°C.
3. Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.
4. The disconnection from line voltage is made by an AC plug.
5. In case of broken cords or plugs, the product must be disposed of.
6. If you want to clean the product, use only a dry cloth or brush.
7. The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Produktet er kun egnet til brug sammen med IT-udstyr.
2. Den maksimale omgivelsestemperatur under brug af dette produkt må ikke overstige 40°C.
3. Kilder med åben ild, så som stearinlys, må ikke stilles på produktet.
4. Frakoblingen fra ledningsspænding foretages af vekselstrømsstik eller apparatkobling
5. I tilfælde af defekte ledninger eller stik skal produktet kasseres.
6. Brug kun en tør klud eller en børste ved rengøring af produktet.
7. Hvis strømforsyningen fejler, eller har defekte komponenter, er den ikke beregnet til at skulle repareres af en servicetekniker (produktet skal kasseres).

▶8

1. 请保存这份使用说明以便日后参考使用。
2. 请于清洁前把设备与电源分开,不可使用液体或泡沫清洁剂,用布擦拭。
3. 避免于潮湿的环境中使用。
4. 不能将置于温度超过40°C,可能导致损坏这个设备。
5. 安装设备时,放置于一可靠表面上,避免因掉落而造成损坏。
6. 如果设备长时间不使用,断开主要的设备以避免产生损坏。
7. 不可倒任何液体于装置内,以避免产生火灾或电击。
8. 仅适用于海拔 2000 米及以下地区。

安全にご使用いただくために

1. 本電源製品を使用する際、以下の事項にご留意ください。
2. 本電源製品付近の温度を40°C以下に保ってください。
3. 電源の出力電力は定格電力を超えてはいけません。
4. 本電源製品は、AC100—240Vの範囲でお使いいただけます。
5. ライン電圧切断はACプラグまたはアプライアンスカバーにより行われる。
6. 本電源製品は、一般的なIT製品に接続してお使いいただけます。
7. 本電源製品に故障や部品不良が発生した場合、修理等を行うことなく廃棄してください。
8. エンクロージャは白と黒2色あります。

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

▶9

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party.
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 800 988 7973

▶10

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2013 is in compliance with Directives 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen A2013 er i overensstemmelse med direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende websted:
<https://www.anker.com>

▶11

Customer Service

Kundeservice | Kundenservice | カスタマーサポート
Service Client | Servizio Clienti | Atención al Cliente | 客服支持
Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 måneders begrænset garanti
18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois
Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
18个月质保期 | Ограниченная гарантия на 18 месяцев
ضمان 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Teknisk support i driftslevetid
Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート | Support technique à vie
Assistenza post-vendita a vita
Asistencia técnica de por vida | 终身客服支持
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

▶12